

NOVENO DOMINGO DESPUÉS DE PENTECOSTÉS

SANTA EUCARISTÍA

ORACIÓN PARA MEDITAR

*A medida que la gente se congrega antes del servicio,
le invitamos a que use la siguiente plegaria para meditar.*

Dios creativo, autor de todo lo que existe, te pedimos que nos inspires cuando las complejidades de la vida nos abruman. Envíanos tu espíritu para que reavive en nosotros la esperanza y nos de su aliento de vida. Enciende en nosotros la llama de tu espíritu, para que con energía y entusiasmo podamos enfrentar los retos de la vida. *Amén.*

JULIO 25, 2021

12:00PM



Church of the Messiah

EL PUEBLO SE CONGREGA

Si le es posible, póngase de pie mientras la procesión entra a la Iglesia. Todos cantan.

HIMNO EN PROCESIÓN

#562

VIENEN CON ALEGRÍA

*Coro: Vienen con alegría, Señor,
cantando, vienen con Alegría, Señor,
los que caminan por la vida, Señor,
sembrando tu paz y amor. (bis)*

1. Vienen trayendo la esperanza
a un mundo cargado de ansiedad,
a un mundo que busca y que no alcanza
camino de amor y de amistad. *(coro)*
2. Vienen trayendo entre sus manos
esfuerzos de hermanos por la paz,
deseos de un mundo más humano
que nacen del bien y la verdad. *(coro)*
3. Cuando el odio y la violencia
aniden en nuestro corazón,
el mundo sabrá que por herencia
le aguardan tristezas y dolor. *(coro)*

Permaneciendo de pie.

SALUDO

LA REVDA. NORMA GUERRA

Sacerdote Bendito sea Dios: Padre, Hijo y Espíritu Santo.

Pueblo Y bendito sea su reino, ahora y por siempre. Amén.

Permaneciendo de pie.

COLECTA POR LA PUREZA

Sacerdote y Pueblo

Dios omnipotente, para quien todos los corazones están manifiestos, todos los deseos conocidos y ningún secreto encubierto: Purifica los pensamientos de nuestros corazones con la inspiración de tu Santo Espíritu, para que perfectamente te amemos y dignamente celebremos la grandeza de tu Santo Nombre; por Cristo nuestro Señor. Amén.

Estribillo Gloria al Señor que reina en el cielo,
y en la tierra paz a los que aman a Dios.

Señor, te alabamos;
Señor, te bendecimos.
Todos te adoramos;
gracias por tu gloria. (*Estribillo*)

Tú solo eres Santo.
Tú solo el Altísimo
con el Espíritu Santo,
en la gloria de Dios (*Estribillo*)

COLECTA DEL DIA

LA REVDA. NORMA GUERRA

Sacerdote Dios habita en ustedes.

Pueblo Y también contigo.

Sacerdote Oremos.

Permaneciendo de pie y manteniendo silencio.

Oh Dios, protector de cuantos en ti confían, sin quien nada es fuerte, nada es santo: Multiplica en nosotros tu misericordia, a fin de que, bajo tu dirección y guía, nos sirvamos de los bienes temporales, de tal manera que no perdamos los eternos; por Jesucristo nuestro Señor que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. . *Amén.*

LA LITURGIA DE LA PALABRA

El Pueblo se sienta.

LECTURA

RON MERCER

2 REYES 4:42–44**LECTURA DEL SEGUNDO LIBRO DE LOS REYES**

Llegó un hombre de Baal-salisá llevando a Eliseo veinte panes de cebada recién horneados, y trigo fresco en su morral. Eliseo ordenó entonces a su criado: —Dáselo a la gente para que coma. Pero el criado respondió: —¿Cómo voy a dar esto a cien personas? Y Eliseo contestó: —Dáselo a la gente para que coma, porque el Señor ha dicho que comerán y habrá de sobra. Así pues, el criado les sirvió, y ellos comieron y hubo de sobra, como el Señor lo había dicho.

Lector PALABRA DEL SEÑOR.

Pueblo DEMOS GRACIAS A DIOS.

El pueblo permanece sentado.

SALMO

Ron Mercer

La congregación lee después del asterisco.

SALMO 145: 10-19; EXALTABO TE, DEUS

- 10 Te alaban, oh Señor, todas tus obras, *
y tus fieles siervos te bendicen.
- 11 La gloria de tu reino declaran, *
y hablan de tu poder;
- 12 Para que sepan los pueblos de tus proezas, *
y de la gloria y magnificencia de tu reino.
- 13 Tu reino es reino eterno, *
y tu dominio perdura para siempre.
- 14 Fiel es el Señor en todas sus palabras, *
misericordioso en todas sus hazañas.
- 15 Sostiene el Señor a los que caen, *
y levanta a todos los oprimidos.
- 16 Los ojos de todos esperan en ti, oh Señor, *
y tú les das su comida a su tiempo.
- 17 Abres bien tu mano, *
y sacias de favores a todo viviente.
- 18 Justo es el Señor en todos sus caminos, *
y bondadoso en todas sus acciones.
- 19 Cercano está el Señor a todos los que le invocan, *
a los que le invocan confiadamente.

El pueblo permanece sentado. Poniéndose de pie, todos canta.

HIMNO GRADUAL

AMOR, AMOR

Amor, amor Cristo dice ten amor.
Ama todos como hermanos.
Dios es amor. (3 veces)

SAN JUAN 6:1–21

Sacerdote SANTO EVANGELIO DE NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO SEGÚN SAN JUAN

Pueblo ¡GLORIA A TI, CRISTO SEÑOR!

Jesús se fue al otro lado del Lago de Galilea, que es el mismo Lago de Tiberias. Mucha gente lo seguía, porque habían visto las señales milagrosas que hacía sanando a los enfermos. Entonces Jesús subió a un monte, y se sentó con sus discípulos. Ya estaba cerca la Pascua, la fiesta de los judíos. Cuando Jesús miró y vio la mucha gente que lo seguía, le dijo a Felipe: —¿Dónde vamos a comprar pan para toda esta gente?

Pero lo dijo por ver qué contestaría Felipe, porque Jesús mismo sabía bien lo que había de hacer. Felipe le respondió: —Ni siquiera el salario de doscientos días bastaría para comprar el pan suficiente para que cada uno recibiera un poco.

Entonces Andrés, que era otro de sus discípulos y hermano de Simón Pedro, le dijo: —Aquí hay un niño que tiene cinco panes de cebada y dos pescados; pero, ¿qué es esto para tanta gente?

Jesús respondió: —Díganles a todos que se sienten.

Había mucha hierba en aquel lugar, y se sentaron. Eran unos cinco mil hombres. Jesús tomó en sus manos los panes y, después de dar gracias a Dios, los repartió entre los que estaban sentados. Hizo lo mismo con los pescados, dándoles todo lo que querían. Cuando ya estuvieron satisfechos, Jesús dijo a sus discípulos: —Recojan los pedazos sobrantes, para que no se desperdicie nada.

Ellos los recogieron, y llenaron doce canastas con los pedazos que sobraron de los cinco panes de cebada. La gente, al ver esta señal milagrosa hecha por Jesús, decía: —De veras éste es el profeta que había de venir al mundo.

Pero como Jesús se dio cuenta de que querían llevárselo a la fuerza para hacerlo rey, se retiró otra vez a lo alto del cerro, para estar solo.

Al llegar la noche, los discípulos de Jesús bajaron al lago, subieron a una barca y comenzaron a cruzar el lago para llegar a Cafarnaúm. Ya estaba completamente oscuro, y Jesús no había regresado todavía. En esto, el lago se alborotó a causa de un fuerte viento que se había levantado. Cuando ya habían avanzado unos cinco o seis kilómetros, vieron a Jesús, que se acercaba a la barca caminando sobre el agua, y tuvieron miedo. Él les dijo: —¡Soy yo, no tengan miedo!

Con gusto lo recibieron en la barca, y en un momento llegaron a la tierra adonde iban.

Sacerdote EL EVANGELIO DEL SEÑOR.

Pueblo TE ALABAMOS, CRISTO SEÑOR.

El pueblo se sienta.

SERMÓN

LA REVDA. NORMA GUERRA

Después del sermón se guarda un período de silencio.

Si le es posible, póngase de pie.

ORACIONES DE LOS FIELES

Permaneciendo de pie.

Lector Omnipotente Dios, concede que cuantos confesamos tu Nombre estemos unidos en tu verdad, vivamos unánimes en tu amor y manifestemos tu gloria en el mundo.

(Silencio)

Pueblo Señor, en tu misericordia
Atiende nuestra súplica.

Lector Dirige al pueblo de este país y de todas las naciones por caminos de justicia y paz, para que nos respetemos unos a otros y procuremos el bien común.

(Silencio)

Pueblo Señor, en tu misericordia
Atiende nuestra súplica.

Lector Danos reverencia por la tierra, que es creación tuya, para que utilicemos debidamente sus recursos en servicio de los demás y para tu honra y gloria.

(Silencio)

Pueblo Señor, en tu misericordia
Atiende nuestra súplica.

Lector Bendice a aquéllos cuyas vidas están unidas a las nuestras, y concede que sirvamos a Cristo en ellos y nos amemos unos a otros, así como Dios nos ama.

(Silencio)

Pueblo Señor, en tu misericordia
Atiende nuestra súplica.

Lector Consuela y sana a todos aquéllos que sufren en cuerpo, mente o espíritu; en sus tribulaciones dales valor y esperanza, y llévalos al gozo de tu salvación.

(Silencio)

Pueblo Señor, en tu misericordia
Atiende nuestra súplica.

Lector Encomendamos a tu misericordia a todos los difuntos, para que tu voluntad se cumpla en ellos; y te pedimos que nos hagas partícipes con todos tus santos de tu reino eterno.

(Silencio)

Pueblo Señor, en tu misericordia
Atiende nuestra súplica.

Lector Omnipotente y eterno Dios, que gobiernas todas las cosas en el cielo y en la tierra:
Acepta misericordiosamente las oraciones de tu pueblo y fortalécenos para hacer
tu voluntad; mediante Jesucristo nuestro Señor.
Pueblo Amén.

Se mantiene un breve período de silencio. Arrodillarse si le es posible.

CONFESIÓN DE PECADOS

LA REVDA. NORMA GUERRA

Sacerdote y Pueblo

Dios de misericordia, confesamos que hemos pecado contra ti por pensamiento, palabra y obra, por lo que hemos hecho y lo que hemos dejado de hacer. No te hemos amado con todo el corazón; no hemos amado a nuestro prójimo como a nosotros mismos. Sincera y humildemente nos arrepentimos. Por amor de tu Hijo Jesucristo, ten piedad de nosotros y perdónanos; así tu voluntad será nuestra alegría y andaremos por tus caminos, para gloria de tu Nombre. Amén.

ABSOLUCIÓN

Seminarista

Dios omnipotente tenga misericordia de ustedes, perdone todos sus pecados por Jesucristo nuestro Señor, les fortalezca en toda bondad y, por el poder del Espíritu Santo, les conserve en la vida eterna. Amén.

El Pueblo se pone de pie.

LA PAZ

Seminarista La paz del Señor sea siempre con ustedes.

Pueblo Y también contigo.

La congregación se saluda mutuamente en el nombre del Señor y durante el intercambio de paz todos canta

LA PAZ ESTÉ CON NOSOTROS

*La paz esté con nosotros, la paz esté con nosotros
la paz esté con nosotros.
Que con nosotros siempre, siempre, esté la paz.*

*Pedimos paz para el mundo, pedimos paz para el mundo,
que reine siempre entre nosotros
la paz que Cristo, Cristo, Cristo nos dejó.*

*Solamente en Cristo, solamente en él
La salvación se encuentra en él
no hay otro nombre dado a los hombres*

*La paz esté con nosotros, la paz esté con nosotros
la paz esté con nosotros.
Que con nosotros siempre, siempre, esté la paz*

SANTA COMUNIÓN

La congregación se sienta durante el himno de ofertorio.

HIMNO DE OFFERTORIO

TE PRESENTAMOS

*Estribillo: Te presentamos el vino y el pan.
Bendito seas por siempre, Señor. (bis)*

1. Bendito seas, Señor,
por este pan que nos diste,
fruto de la tierra y del trabajo
de los hombres. *(Estribillo)*
2. Bendito seas, Señor,
el vino Tú nos lo diste,
fruto de la tierra y del trabajo
de los hombres. *(Estribillo)*

FLORES CONMEMORATIVAS

*Las flores de hoy han sido donadas por
Len Monreau y Jim Thomas en recordatorio de Don Roop.*

EL PADRE NUESTRO

*Padre nuestro, tú que estás
en los que aman la verdad
que el reino que se nos prometió.
Llegue pronto a nuestro corazón.
Que el amor que tu Hijo nos dejó,
ese amor habite en nosotros.
Y en el pan de la unidad
Cristo, danos tú la paz,
y olvídate de nuestro mal
si olvidamos el de los demás.
No permitas que caigamos en tentación,
¡oh, Señor! Y ten piedad del mundo.*

**Padre nuestro que estás en el cielo,
santificado sea tu Nombre,
venga tu reino,
hágase tu voluntad,
en la tierra como en el cielo.
Danos hoy nuestro pan de cada día.
Perdona nuestras ofensas,
como también nosotros perdonamos
a los que nos ofenden.
No nos dejes caer en tentación
y líbranos del mal.
Porque tuyo es el reino,
tuyo es el poder,
y tuya es la gloria,
ahora y por siempre. Amén.**

*Y en el pan de la unidad
Cristo, danos tú la paz,
y olvídate de nuestro mal
si olvidamos el de los demás.
No permitas que caigamos en tentación,
¡Oh Señor! Y ten piedad del mundo.*

INVITACIÓN

Sacerdote

Los Dones de Dios para el Pueblo de Dios.

DURANTE LA COMUNIÓN

HIMNO

612

NO PODEMOS CAMINAR

*Coro: No podemos caminar
con hambre bajo el sol.
Danos siempre el mismo pan:
tu cuerpo y sangre, Señor.*

1. Comamos todos de este pan,
el pan de la unidad.
En un cuerpo nos unió el Señor
por medio del amor. *(coro)*
2. Señor, yo tengo sed de Ti,
sediento estoy de Dios,
pero pronto llegaré a ver
el rostro del Señor. *(coro)*
3. Por el desierto el pueblo va
cantando su dolor;
en la noche brillará tu luz,
nos guía la verdad. *(coro)*

Arrodillándose.

ORACIÓN DE POSCOMUNIÓN

LA REVDA. NORMA GUERRA

Sacerdote Oremos.

Sacerdote y Pueblo

Eterno Dios, gran Creador, en tu bondad nos has aceptado como miembros vivos de tu hijo, nuestro Salvador Jesucristo: y nos has nutrido con el alimento espiritual en el Sacramento de su Cuerpo y de su Sangre. Envíanos en paz al mundo, revístenos de fuerza y de valor para amarte y servirte con alegría y sencillez de corazón; por Cristo nuestro Señor. Amén.

BENDICIÓN

HIMNO EN PROCESIÓN

462

TE DEN GRACIAS

*Coro: Oh Dios, que todos los pueblos
te den gracias.*

1. Oh Dios, ten compasión
de nosotros y míranos
con buenos ojos. (Coro)
2. Oh Dios, que te alaben los pueblos,
que todos los pueblos te alaben. (Coro)
3. La tierra ha dado su fruto.
Nuestro Dios nos ha bendecido. (Coro)

DESPEDIDA

LA REVDA. NORMA GUERRA

Sacerdote ¡Salgamos al mundo en el nombre de Cristo!

Pueblo Demos gracias a Dios.

ANUNCIOS DEL RECTOR

LA REVDA. NORMA GUERRA

¡Felicitaciones de parte de tu Familia de El Mesías

CUMPLEAÑOS EN JULIO

Vince Quinn	07/01
Abel Lopez	07/04
Voiza Arnold	07/04
Barbara Lee	07/04
Don Roop +	07/05
Kit Patterson	07/06
Claudia Cohrt	07/09
David Sheridan	07/09
David Morena	07/10
David Stoneman	07/10
Jose Chay	07/10
Jackie Hess	07/12
Norma Young	07/13
Joyce Howard	07/14
Sonia Chavarria +	07/14
Eugen Andres	07/15
Christopher Crawford	07/17
Jean Bustamante +	07/17
Paul Wright	07/17
Shirley Fisher	07/18
Gilbert Ruiz	07/19
Guillermina Sanchez	07/19
Jesus Jovani Quirino	07/19
Jeimi Arroyo	07/21
Karen Goran	07/22
Abigail Marie Corona	07/24
John Liu	07/24
Nicole Thrower	07/25
Dulcie Harrison	07/26
Charlene Lord	07/28
Jay Elerding	07/28
Kathryn Remkiewicz	07/29
Laura Saari	07/30
Sandy McDaniel	07/30
Kayln Murphy	07/31

ANIVERSARIOS EN JULIO

Chuck & Marilyn Wright	07/02
David & Mary Elaine Sonksen	07/05
Eugen & Ann Andres	07/14

